



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/45/986 ✓
S/22389
26 de marzo de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo quinto período de sesiones
Temas 23 y 153 del programa
CUESTION DE PALESTINA
AGRESION IRAQUI CONTRA KUWAIT Y MANTENIMIENTO
DE LA OCUPACION DE ESE PAIS, EN MANIFIESTA
VIOLACION DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo sexto año

Carta de fecha 26 de marzo de 1991 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Kuwait ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, deseo informarle de lo siguiente.

En los últimos meses, e incluso después de la liberación de Kuwait, algunas partes irresponsables han venido tratando de sembrar la discordia mediante la reiteración de declaraciones parcializadas dirigidas contra el Estado, el Gobierno y el pueblo de Kuwait, el cual ha sufrido enormemente como consecuencia de la tiránica ocupación de que fueron víctimas los ciudadanos kuwaitíes y otros residentes del país; distritos residenciales enteros y su población; y la tierra, el aire y el mar de Kuwait. En vísperas de la liberación de Kuwait, dichas partes comenzaron a lanzar advertencias sobre la posibilidad de una "masacre" y a lamentarse por anticipado del destino de algunos grupos, a la vez que guardaban silencio acerca de la emigración de unos 100.000 palestinos, la confiscación de sus bienes y aun la muerte de algunos de ellos durante la tiránica ocupación iraquí de Kuwait. Hemos observado que algunos dirigentes procuran difundir la sedición en lugar de ofrecer ayuda; en el momento actual, tratan a Kuwait y a su población con malevolencia y hostilidad, en vez de hacerlo con espíritu amistoso y fraterno. Difunden rumores acerca del trato dispensado a residentes que no son kuwaitíes, quienes en realidad experimentan un intenso deseo de que se restablezca la paz y la seguridad para todos los kuwaitíes y los residentes no kuwaitíes.

Desde el momento en que recobró la autoridad sobre su territorio nacional, el Gobierno de Kuwait ha venido esforzándose diligentemente por restablecer la seguridad y la estabilidad y por proteger a sus nacionales y a otros residentes con arreglo al derecho y de manera congruente con las convenciones internacionales. A la vez que ejerce sus facultades en lo relativo al proceso de repoblación y de reconstrucción, el Gobierno ha afirmado que todos los miembros de la sociedad son

legalmente responsables de sus actos y que no se permitirá violación alguna contra los nacionales o los residentes que no sean nacionales. Como confirmación de esa política, el Gobierno invitó al Comité Internacional de la Cruz Roja a que visitara a los detenidos en Kuwait, los entrevistara en privado y presentara informes a las autoridades para que se investigase cualquier violación de sus derechos. Además, el Gobierno nombró a un representante del Ministerio de Justicia en cada centro de detención para vigilar e investigar cualquier denuncia relativa a la violación de los derechos de los nacionales o de otros residentes, cualquiera fuese su nacionalidad.

A la vez que deplora el sacrificio de sus mártires y trata de extinguir las llamas que el agresor y sus aliados han encendido en la tierra y en el corazón de su pueblo, Kuwait exhorta a todos a que extingan las llamas de la sedición, avivadas por ciertas facciones, y a que le ayuden a normalizar la situación, para satisfacer los verdaderos intereses no sólo de Kuwait sino también del mundo entero.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 23 y 153 de su programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad A. ABULHASAN
Representante Permanente
